



Sachbearbeiter | Incaricato
Georg Perugini
georg.perugini@gemeinde.bruneck.bz.it
+39 0474 545934
Verwaltungs- und Handelspolizei |
Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortliche des Verfahrens |
Responsabile del procedimento
Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 039/2026/LI/gp
Prot. Nr. /LI/gp
Int. Reg. Nr. | Reg. int. n. 034/2026

Bruneck | Brunico, 12.03.2026

**Anordnung Verkehrsregelung und
Ermächtigung öffentliche Grundbesetzung.
Bruneck, Fraktion Reischach, verschiedene
Straßen und Plätze - Einschränkungen des
Fahrzeugverkehrs aufgrund von kirchlichen
Feierlichkeiten – Prozessionen 2026**

**Ordinanza regolamentazione del traffico e
autorizzazione occupazione suolo pubblico.
Brunico, frazione di Riscone, varie strade e
piazze - limitazioni al traffico veicolare a
causa delle ricorrenze religiose –
processioni 2026**

Der Bürgermeister ordnet an

Il Sindaco ordina

**1. nachfolgende Straßen werden zeitweilig
und nach Bedarf, für den Fahrzeugverkehr,
bei Durchzug der jeweiligen Prozessionen
gesperrt:**

- 29.03.2026, von 09:45 Uhr bis 10:15 Uhr, anlässlich des Palmsonntag, Prack-zu-Asch-Straße, im Abschnitt von der FF-Halle bis zum Kirchplatz;
- 03.05.2026, von 10:45 Uhr bis 11:15 Uhr, anlässlich der Florianiprozession, Prack-zu-Asch-Straße (Kirchplatz), Burgstraße, H.-Th.-Niederbacher-Straße, Prack-zu-Asch-Straße (bis Kirchplatz);

**1. le seguenti strade vengono chiuse
temporaneamente e secondo necessità
limitatamente al traffico veicolare in data:**

- 29/03/2026, dalle ore 09:45 fino alle ore 10:15, in occasione della Domenica delle Palme, via Prack zu Asch, nel tratto dalla caserma dei VV.FF. fino alla piazzetta all'altezza della chiesa;
- 03/05/2026, dalle ore 10:45 fino alle ore 11:15, in occasione della processione di S. Floriano, via Prack zu Asch (piazzetta della chiesa), via Burg, via H. Th. Niederbacher, via Prack zu Asch (fino alla piazzetta della chiesa);

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

- 10.05.2026, von 8:45 Uhr bis 09:15 Uhr, anlässlich der Erstkommunion, Prack-zu-Asch-Straße, im Abschnitt von der FF-Halle bis zum Kirchplatz;
- 14.06.2026, von 08:45 Uhr bis 10:45 Uhr, anlässlich der Herz-Jesu-Prozession, Prack-zu-Asch-Straße (Kirchplatz), Reischacher Straße, Hubenweg, Prack-zu-Asch-Straße (bis Kirchplatz);
- 10/05/2026, dalle ore 08:45 fino alle ore 09:15, in occasione della prima comunione, via Prack zu Asch, nel tratto dalla caserma dei VV.FF. fino alla piazzetta all'altezza della chiesa;
- 14/06/2026, dalle ore 08:45 fino alle ore 10:45, in occasione della processione del Sacro Cuore, via Prack zu Asch (piazzetta della chiesa), via Riscone, via Huben, via Prack zu Asch (fino alle piazzetta della chiesa);

2. Der Verkehr wird über die angrenzenden Straßen umgeleitet.

Herr Mag. Josef Knapp, in seiner Eigenschaft als Pfarrseelsorger der Pfarrei zu den hl. Apostel Petrus und Paulus in Reischach mit Sitz in 39031 Bruneck, Prack-zu-Asch-Str. 18, wird ermächtigt zur zeitweiligen Besetzung öffentlichen Grundes aufgrund der im Betreff genannten kirchlichen Feierlichkeiten bzw. Prozessionen.

Dauer:

am 29.03.2026, von 09:45 Uhr bis 10:15 Uhr – Palmsonntag
(Palmweihe um 10:00 Uhr mit anschließendem Einzug in die Kirche);

am 01.05.2026, von 07:00 Uhr bis 08:30 Uhr - Bittgang zur Lamprechtsburg und Heilige Messe
(Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz, Pfaffental/Ried, Lamprechtsburg, Pfaffental/Ried, Prack-zu-Asch-Straße-bis Kirchplatz);

2. Il traffico veicolare viene deviato lungo le strade adiacenti.

Il signor Mag. Josef Knapp, in qualità di parroco della Parrocchia dei Santi Pietro e Paolo Apostoli di Riscone con sede a 39031 Brunico, via Prack zu Asch 18, è autorizzato all'occupazione temporanea di suolo pubblico inerenti alle ricorrenze religiose ossia le processioni.

Periodo:

il giorno 29/03/2026, dalle ore 09:45 fino alle ore 10:15 – Domenica delle palme
(consacrazione alle ore 10:00 e successiva processione verso la chiesa);

il giorno 01/05/2026, dalle ore 07:00 fino alle ore 08:30 – rogazione con destinazione Castel Lamberto con celebrazione santa messa
(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa, Pfaffental/Ried, via Prack zu Asch-fino alla piazzetta della chiesa);

Ortspolizei **Bruneck** Polizia Locale di **Brunico**

am 03.05.2026, von 10:45 Uhr bis 11:15 Uhr –
Florianiprozession

(Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz, Burgstraße,
H.-Th.-Niederbacher-Straße, Prack-zu-Asch-
Straße-bis Kirchplatz);

am 10.05.2026, von 08:45 Uhr bis 09:15 Uhr –
Erstkommunion

(Einzug über die Prack-zu-Asch-Straße mit
Musikkapelle);

am 11.05.2026, von 19:00 Uhr bis 21:00 Uhr -
Bittgang zur Lamprechtsburg

(Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz, Pfaffental/
Ried, Lamprechtsburg, Pfaffental/Ried, Prack-
zu-Asch-Straße-bis Kirchplatz);

am 14.05.2026, von 19:00 Uhr bis 20:30 Uhr -
Bittgang zum Treyer Stöckl

(Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz, Reiperting,
Treyer Stöckl);

am 17.05.2026, von 19:00 Uhr bis 19:15 Uhr –
Maiandacht beim Firberstöckl

(Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz, Reiperting,
Firberstöckl);

am 31.05.2026, von 19:00 Uhr bis 20:00 Uhr –
Bittgang zum Greiter Stöckl

(Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz, Burgstraße,
Walchhorn, Greiter Stöckl);

am 14.06.2026, von 09:45 Uhr bis 10:45 Uhr –
Herz-Jesu-Prozession (Prack-zu-Asch-Straße
(Kirchplatz), Reischacher Straße, Hubenweg,
Prack-zu-Asch-Straße (bis Kirchplatz);

il giorno 03/05/2026, dalle ore 10:45 fino alle
ore 11:15 – processione di S. Floriano

(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa, via
Burg, via H. Th. Niederbacher, via Prack zu
Asch-fino alla piazzetta della chiesa);

il giorno 10/05/2026, dalle ore 08:45 fino alle
ore 09:15 – prima comunione

(passaggio lungo la via Prack zu Asch con la
banda musicale);

il giorno 11/05/2026, dalle ore 19:00 fino alle ore
21:00 - rogazione con destinazione Castel

Lamberto

(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa,
Pfaffental/Ried, via Prack zu Asch-fino alla
piazzetta della chiesa);

il giorno 14/05/2026, dalle ore 19:00 fino alle
ore 20:30 - rogazione con destinazione capitello

votivo "Treyer"

(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa, via
Reiperting, capitello votivo "Treyer");

il giorno 17/05/2026, dalle ore 19:00 fino alle
ore 19:15 – funzione mariana presso il capitello
votivo "Firber"

(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa,
Reiperting, capitello votivo "Firber");

il giorno 31/05/2026, dalle ore 19:00 fino alle
ore 20:00 – rogazione con destinazione

capitello votivo "Greiter"

(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa, via
Burg, Walchhorn, capitello votivo "Greiter");

il giorno 14/06/2026, dalle ore 09:45 fino alle
ore 10:45 – processione Sacro Cuore (via Prack
zu Asch (piazzetta della chiesa), via Riscione,
via Huben, via Prack zu Asch (fino alle piazzetta
della chiesa);

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

am 10.10.2026, von 07:00 Uhr bis 08:30 Uhr –
Bittgang zur Lamprechtsburg und Heilige
Messe (Prack-zu-Asch-Straße-Kirchplatz,
Pfaffental/Ried, Lamprechtsburg, Pfaffental/
Ried, Prack-zu-Asch-Straße-bis Kirchplatz);

Ort: Bruneck, Fraktion Reischach,
verschiedene Straßen und Plätze anlässlich
der Prozessionen.

Ausmaß: wie benötigt

Art: Absperrungen, Beschilderung sowie
jegliche weitere Besetzung zur Durchführung
der religiösen Feierlichkeiten/Prozessionen.

Im Sinne des Art. 25, der Verordnung zur
Regelung der Vermögensgebühr ist die
Besetzung gebührenfrei.

Stempelmarke:
befreit von der Stempelgebühr

Begründung

Aus Sicherheitsgründen, um die Durchführung
der geplanten religiösen Veranstaltungen zu
ermöglichen, müssen die Straßen und Plätze
für den Fahrzeugverkehr für die Dauer der
religiösen Feierlichkeiten/Prozessionen
gesperrt werden.

Durchführung und Auflagen

Die Veranstaltungen bzw. Prozessionen sind
laut Art. 18 des E.T. der Gesetze der
öffentlichen Sicherheit bei der Quästur zu
melden.

il giorno 10/10/2026, dalle ore 07:00 fino alle
ore 08:30 – rogazione con destinazione Castel
Lamberto con celebrazione santa messa
(via Prack zu Asch-piazzetta della chiesa,
Pfaffental/Ried, via Prack zu Asch-fino alla
piazzetta della chiesa);

Luogo: Brunico, frazione di Riscone, varie
strade e piazze in occasione delle processioni.

Superficie: secondo necessità

Tipo: recinzioni, segnaletica nonché ogni
ulteriore tipo di occupazione necessaria allo
svolgimento dei riti religiosi/processioni.

Ai sensi dell'art. 25, del regolamento inerente il
canone patrimoniale nell'ambito delle
occupazioni di spazi ed aree pubbliche,
l'occupazione è esente dal canone.

Marca da bollo:
esente dall'imposta di bollo

Motivazione

Per motivi di sicurezza, per permettere
l'esecuzione delle manifestazioni ecclesiastiche
in programma, le strade e le piazze devono
rimanere chiuse per il traffico veicolare per la
durata dei riti religiosi/delle processioni.

Esecuzione e prescrizioni

Le manifestazioni nonché processioni devono
essere comunicate alla Questura come previsto
dall'art. 18 del T.U. sulle leggi di pubblica
sicurezza.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Eventuelle Änderungen aufgrund der Wetterbedingungen usw. müssen der Ortspolizei Bruneck unter der Rufnummer 0474 545 999 mitgeteilt werden.

Der Antragsteller ist für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetzesnormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich. Sollten trotz aller Sicherheitsvorkehrungen Schäden entstehen, so sind diese unverzüglich mitzuteilen und unmittelbar auf eigene Kosten zu beheben.

Im Notfall muss immer die Zu- und Durchfahrt für Rettungs- und Einsatzfahrzeuge gewährleistet werden.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Beschwerde und Ausgabe frei und schadlos zu halten, die aus irgendeinem Grund infolge der Maßnahme dieser Anordnung entstehen könnte. Die Maßnahmen werden unbeschadet der Rechte Dritter erlassen. Die Stadtverwaltung kann neue Bedingungen auferlegen bzw. die Maßnahmen können im öffentlichen Interesse widerrufen werden.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung der Maßnahmen und Kontrolle beauftragt.

Diese Maßnahme wird der Öffentlichkeit mittels Anschlag an der Amtstafel der Gemeinde und mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen zur Kenntnis gebracht.

Grundlagen

Ansuchen vom 06.03.2026.

Eventuali variazioni a causa del meteo oppure per altri motivi devono essere comunicate alla Polizia Locale di Brunico al numero di telefono 0474 545 999.

Il richiedente, responsabile dell'osservanza del codice della strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali, segnala e ripristina immediatamente e a proprie spese, eventuali danni insorti nonostante le precauzioni.

In caso d'emergenza deve essere sempre garantito l'accesso e il transito da parte dei mezzi di soccorso e d'intervento.

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dal presente provvedimento. I provvedimenti sopraccitati vengono adottati senza pregiudicare i diritti di terzi. L'amministrazione comunale può imporre nuove condizioni o le misure possono essere revocate nell'interesse pubblico.

I funzionari/le funzionarie e gli operatori/le operatrici ai sensi dell'art.12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo del presente provvedimento.

Il presente provvedimento verrà reso nota al pubblico mediante affissione all'albo comunale nonché mediante installazione dei prescritti segnali.

Fonti

Domanda del 06/03/2026.

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Positives Gutachten der Ortspolizei vom
12.03.2026.

Verordnung über die Vermögensgebühr für
Konzessionen, Ermächtigungen oder
Werbemaßnahmen und über die
Vermögensgebühr für Konzessionen für
Besetzungen auf Märkten der Stadtgemeinde
Bruneck, genehmigt mit Beschluss des
Gemeinderates vom 29.12.2020, Nr. 71 und
nachfolgende Änderungen.

Festlegung der Gebühren für die Besetzung
öffentlichen Grundes, genehmigt mit Beschluss
des Gemeindevorstandes vom 29.12.2020,
Nr. 541.

Straßenverkehrsordnung und die
diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen.

Rekursmöglichkeiten

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung
kann beim Regionalen Verwaltungsgericht
Rekurs gegen diese Maßnahme eingereicht
werden.

Der Bürgermeister

Bruno Wolf

Dieses Dokument ist digital signiert.



Parere positivo della Polizia Locale del
12/03/2026.

Regolamento relativo al canone patrimoniale
di concessione, autorizzazione o esposizione
pubblicitaria e al canone patrimoniale di
concessione per l'occupazione nei mercati
della Città di Brunico approvato dal consiglio
comunale in data 29/12/2020, n. 71 e
successive modifiche.

Determinazione del canone per l'occupazione
di suolo pubblico approvata dalla giunta
comunale in data 29/12/2020, n.541.

Articoli 20, 21, 26 e 27 del codice della strada
ed il relativo regolamento per l'esecuzione.

Modalità di ricorso

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso
il ricorso contro il presente provvedimento
presso il Tribunale Regionale di giustizia
amministrativa.

Il sindaco

Questo documento è firmato digitalmente.